

# EIHWHRMR DOCUMENT VERIFICATION

## SAMPLE PERMIT

**Page 1**

Environnement Canada / Environment Canada

**Lois / Laws**  
Battery Recyclers Canada Inc.  
15 Recycling Road  
Toronto, Ontario  
M1A 0E3

01 November 2005 / 01 novembre 2005

**IMPORT PERMIT FOR HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIAL**  
Issued Under Subparagraph 185(1)(f)(i) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999  
**PERMIS D'IMPORTATION POUR MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES**  
Délivré en vertu du sous-alinéa 185(1)(f)(i) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

**File Number / No. de dossier: 51501MP**

The Department of the Environment has received confirmation from the authorities of Ontario, that they have authorized the recycling of the hazardous recyclable materials described below.

The Minister of the Environment a reçu la confirmation que les autorités de l'Ontario ont autorisé le recyclage des matières recyclables dangereuses décrites ci-dessous.

This IMPORT PERMIT is issued to Battery Recyclers Canada Inc. in accordance with subparagraph 185(1)(f)(i) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (CEPA 1999) for the imported hazardous recyclable materials described below into Ontario, Canada.

Ce PERMIS D'IMPORTATION est délivré à Battery Recyclers Canada Inc. en vertu du sous-alinéa 185(1)(f)(i) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) (LCPE (1999)) pour l'importation des matières recyclables dangereuses décrites ci-dessous vers l'Ontario, Canada.

This IMPORT PERMIT is valid for the period of 01 November 2005 to 31 October 2006.

Ce PERMIS D'IMPORTATION est valide pour la période du 01 novembre 2005 au 31 octobre 2006.

**Page 3**

that you, as the importer, and the authorized carrier of the hazardous recyclable material are insured in accordance with section 37 of the EIHWHRMR.

comprenez notamment, l'obligation de vous assurer que vous, comme importateur, et les transporteurs agréés de matières recyclables dangereuses, détenez une assurance conformément à l'article 37 de l'EIHWHRMR.

It is your responsibility to ensure that you are in compliance with all other applicable Canadian laws.

Vous devez vous assurer d'être respectueux de toutes les autres lois canadiennes applicables.

The import of hazardous wastes or hazardous recyclable materials, in violation of CEPA 1999 or the EIHWHRMR, may be prosecuted as an offence under section 272 or 273 of CEPA 1999.

Toute importation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses qui contrevient à la LCPE (1999) ou au REIDDMRD peut constituer une infraction pénale en vertu de l'article 272 ou 273 de la LCPE (1999).

Signed for and on behalf of the Minister of the Environment /  
Signé au nom du ministre de l'Environnement

(original signed by Director / original signed par Directeur)

Francis Jacobella, Ing. P. Eng.  
Director / Directeur  
Transboundary Movement Branch / Direction des mouvements transfrontaliers  
Pollution Prevention Directorate / Direction générale de la prévention de la pollution  
Environnement Canada / Environment Canada

- NOTIFICATION NUMBER
- EXPORTER OR FOREIGN GENERATOR
- IMPORTER OR FOREIGN RECEIVER
- AUTHORIZED CARRIER
- PORT OF ENTRY OR EXIT (CUSTOMS)
- HAZARDOUS MATERIAL INFORMATION
- VALID PERIOD

For more information visit:  
[www.ec.gc.ca/tmb](http://www.ec.gc.ca/tmb)

**Page 2**

Material Description for 2 Hazardous Recyclable Material /  
Description de matière pour 2 matières recyclables dangereuses

1) Q6470R13/338/C14/BB/AA42/Y31  
EHWHRMR ID # /  
No. d'identité REIDDMRD: N/A  
Class / Classe: 8  
Quantity / Quantité: 10,000kg  
CECD Code / Code OCDE: A1160  
HS Code / Code SH: 8548.10.90.10 Packing Group / Groupe d'emballage: III  
Notes / Notifications: 123457

Authorized Facility for Final Recycling / Installation agréée pour recyclage final:  
RA, Battery Metal Recovery Inc., 295 A Line Road, Mississauga, ON, M5A 0H3  
Q6470R13/338/C14/BB/AA42/Y31

2) Q6470R13/338/C14/BB/AA42/Y31  
EHWHRMR ID # /  
No. d'identité REIDDMRD: L17  
Class / Classe: 9  
Quantity / Quantité: 10,000kg  
CECD Code / Code OCDE: A1029  
HS Code / Code SH: 7802.00.00.90 Packing Group / Groupe d'emballage: III  
Notes / Notifications: 123457

From / De: Battery Recyclers America Inc.  
200 Poplar Road  
Jersey City, New Jersey  
07309  
United States of America

To / À: Battery Recyclers Canada Inc.  
15 Recycling Road  
Toronto, Ontario  
M1A 0E3

Authorized Carrier / Transporteurs Agréés  
XYZ Rail  
1 Trail Inc.

Ports of Entry and Customs Offices /  
Points d'entrée et bureaux de douane  
Lassdowns / Alexandria Bay  
Seneca / Port Huron  
Windsor / Detroit  
Laurier / Chumbylon

Please take note that it is your responsibility as the importer of the hazardous recyclable materials described in this permit to ensure that the requirements set out in the Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations (EIHWHRMR) made pursuant to CEPA 1999 are complied with at the time of the movement of the hazardous recyclable material and until the import is completed. This includes, but is not limited to, ensuring

Vous devez noter qu'en tant qu'importateur de matières recyclables dangereuses décrites dans ce permis, il vous incombe de vous assurer que vous respectez, au moment du mouvement de ces matières recyclables dangereuses et jusqu'à ce que l'importation soit terminée, les exigences établies dans le Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses (REIDDMRD) et dans la LCPE (1999). Ces exigences

Form 006 <http://www.ec.gc.ca/tmb/> Page 2 of 6 / Page 2 of 6  
File Number / No. de dossier: 51501MP

## MOVEMENT DOCUMENT DOCUMENT DE MOUVEMENT

Movement Document Reference No. /  
N° de référence du document de mouvement: 000000-1

<b>A</b> Exporter / foreign exporter Exportateur / expéditeur étranger Company name / Nom de l'entreprise: <b>Battery Recyclers America Inc.</b> Mailing address / Adresse postale: 200 Poplar Rd Jersey City NJ, USA 07300 E-mail / Courriel électronique: michael@batteryrecyclers.com Tel. No. / N° de tél.: (201) 555-5555	Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - ét. provincial: NJ123456	<b>B</b> Carrier Transporteur Company name / Nom de l'entreprise: <b>Tom's Trucking Services</b> Mailing address / Adresse postale: 13 Car Rd Sarnia Ontario W2H 5T2 E-mail / Courriel électronique: Tel. No. / N° de tél.: (519) 333-3333	Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - ét. provincial: 98765432
Shipping site address / Adresse du lieu de l'expédition: Same as above	City / Ville: Province: Postal code / Code postal:	Vehicle / Véhicule: Trailer - Flat car No. 1 C remorque: wagon Trailer - Flat car No. 2 Z remorque: wagon	Registration No. / N° d'identification: AB1234 Prov.: ON
<b>C</b> Importer / foreign receiver Importateur / destinataire étranger Company name / Nom de l'entreprise: <b>Battery Recyclers Canada Inc.</b> Mailing address / Adresse postale: 15 Recycling Rd Toronto Ontario M1A 0H3 E-mail / Courriel électronique: lois@batteryrecyclers.ca Tel. No. / N° de tél.: (416) 444-4444	Registration No. / Provincial ID No. N° d'identification - ét. provincial: ON012345	Port of entry / Point d'entrée: Sarnia	Port of exit / Point de sortie:
Shipping site address / Adresse du lieu de destination: Same as above	City / Ville: Province: Postal code / Code postal:	Name of authorized person (print): Tom Trucher Tel. No. / N° de tél.: (519) 333-3333	Signature: Tom Trucher
Year / Année: 05 Month / Mois: 12 Day / Jour: 01	Time / Heure: 02:00	Year / Année: 05 Month / Mois: 12 Day / Jour: 01	Time / Heure: 02:00
Proc. code / Code proc.: N/A	Shipping name / Appellation réglementaire: Waste Batteries, wet, filled with acid	Class / Classe / Sub-class / Sous-classe: B	UN No. / N° UN: UN2794
Quantity shipped / Quantité expédiée: 1,000	Units / Lor / ou kg / Unités: kg	Packaging / Code de emballage: 1	USPG Code / Code USPG: 01
Quantity received / Quantité reçue: 1,000	Units / Lor / ou kg / Unités: kg	Comments / Remarques: ok	Handling / Code de manutention: 07
Year / Année: 05 Month / Mois: 12 Day / Jour: 01	Time / Heure: 12:00	Year / Année: 05 Month / Mois: 12 Day / Jour: 01	Time / Heure: 12:00
Notice No. / N° de notification: 123457	Notice Line No. / N° de ligne de la notification: 1	Shipments / Expéditions: 1	Days / Jours: 20
Dest. No. / N° de destination: R13	Code C / Code C: C18	Prod. Area / N° de zone de production: A1160	HS Code / Code HS: H8
Y code / Code Y: Y31	National code in country of / Code du pays: N/A	Export / Expédition: N/A	Import / Importation: N/A
Customs code(s) / Code(s) de douane: 8548.10.90.10	Importer / foreign receiver verification / Vérification de l'importateur / destinataire étranger: / Attestation de l'importateur / destinataire étranger: / Atteste que tous les renseignements à la partie A sont exacts et complets.	Name of authorized person (print): Michael Recycler Tel. No. / N° de tél.: (201) 555-5555	Signature: Michael Recycler
Special handling / Manutention spéciale: 24-hr emergency line 1-800-555-5555	Year / Année: 05 Month / Mois: 12 Day / Jour: 01	Year / Année: 05 Month / Mois: 12 Day / Jour: 01	Time / Heure: 12:00

## SAMPLE MOVEMENT DOCUMENT